## Saludos:

A medida que llega el segundo mes del año, hay conversaciones desde la tierra hasta el mar. Este es un momento increíble para participar en el servicio general. Espero que estés entusiasmado con esto como yo.

Anunciamos el mes pasado que la inscripción está abierta para PRAASA. Si planea asistir y no se ha registrado, hágalo lo antes posible. La agenda no se ha presentado en este momento. Debería salir, esperamos, en la próxima semana.

He estado trabajando en los aspectos más destacados del área. Esto es parte del programa para que los delegados de primer año obtengan un conocimiento de su área. Deben presentarse a OSG y PRAASA. También me han dado un tema para presentar. Estoy muy entusiasmado con mi tema y he comenzado a trabajar en mi presentación.

Como parte del Comité de Políticas y Admisiones, recibí un informe completo del coordinador del comité de los eventos de la Junta del Fin de Semana. El Custodio Regional del Pacífico dio su informe de la Junta el fin de semana. El informe tiene 14 páginas. Sólo tomaré algunos puntos del informe. Si desea el informe completo, hágamelo saber. Spanish

Hay un nuevo Formulario de Grupo que fue introducido por el Coordinador de Servicios de Grupo. Las nuevas características incluyen la opción de enumerar una reunión como presencial o virtual. Otras adiciones incluyen hipervínculos: una suscripción gratuita a Box 4-5-9, un manual de grupo digital, listas de registradores de área y sitios web de área. También se actualizó el Formulario de Cambio de Información, ahora titulado "Formulario de Cambio de Información del Grupo G.S.O.". La actualización del formulario M.C.D../C.M.D.C.. pronto estará completa.

La asignación de Los Foros Regionales está coordinando planes para cuatro Foros Regionales 2022 en persona:

- 13-15 de mayo ... Este de Canadá ... Charlottetown, P.E.I.
- Junio 3-5 ... Oeste de Canadá ... Winnipeg, MB
- 16-18 de septiembre ... Pacífico... Salt Lake City, UT
- 2-4 de diciembre ... Sudeste... Nueva Orleans, LA

Si usted, o alguien que conoce, está interesado en ofertas de trabajo en nuestra OSG, consulte:

• <a href="https://www.aa.org/contact-gso">https://www.aa.org/contact-gso</a> y desplácese hacia abajo hasta "Carreras".

Actualmente hay un puesto de personal disponible. Aquí están los enlaces en inglés y español

Allí, encontrará una vacante actual (con una preferencia declarada por un candidato bilingüe). Informe de progreso sobre la aplicación Meeting Guide: El equipo de la aplicación lanzó la cuarta actualización importante de la aplicación desde que el desarrollo de la aplicación se

entregó a Foster Made. El equipo de la aplicación ha recibido comentarios positivos con respecto a esta última versión, que incluía características solicitadas por nuestros usuarios y entidades. El número de entidades conectadas sigue aumentando. La actualización de la versión, App v.3.9.0, incluye:

- La opción de asistencia permite a los usuarios mostrar solo reuniones en persona o en línea. Las reuniones híbridas aparecerán bajo ambas opciones de asistencia.
- La capacidad de cambiar el radio de distancia de la búsqueda de ubicación.
- La inclusión de notas en línea sobre los detalles de la reunión proporciona un área específica para mostrar información como id de reunión de la plataforma en línea y contraseñas.

Nuestro Gran Libro, *Alcohólicos Anónimos*, está disponible en 73 idiomas, con 28 idiomas pendientes y 20 nuevas traducciones en curso. Nuestro libro *Doce Pasos y Doce Tradiciones* está disponible en 51 idiomas, con 3 traducciones pendientes.

A lo largo de 2021, el número total de revisiones de traducción completadas por nuestros servicios independientes de evaluación de traducciones asciende a 50 revisiones en 21 idiomas. Esto significa un aumento significativo en la actividad de revisión para 2021 con respecto a 2020, cuando las revisiones totalizaron 27 en 14 idiomas. Al 31 de diciembre de 2021, los artículos de literatura de A.A. están disponibles en 111 idiomas, incluido el criollo haitiano.

Próximos temas de la revista AA Grapevine hasta 2022:

- Febrero: Superar tiempos difíciles,
- Marzo:Sobriedad emocional,
- Abril: ¿Qué tienes en mente?
- Mayo: 60 aniversario de nuestros doce conceptos
- Junio: Veteranos

Próximos libros de Grapevine, planeados para 2022:

• Diversión en sobriedad (a partir del 23 de abril de 2022).

Próximos temas de la revista AA La Viña (2021 – 2022):

- Mar. Abr.: Recién llegados,
- Mayo Junio: Los Tres Legados
- Julio Agosto.: Edición de carcel

Próximos libros de La Viña, previstos para 2022:

• La producción ha comenzado en *Emotional Sobriety* a tiempo para un lanzamiento de otoño.

## **Finanzas**

Las ventas brutas de literatura para 2021 fueron de \$ 11,700,254. Esto supera el presupuesto de 2021 de \$ 11,400,000 por \$ 300,254 (3%) y es \$ 2,538,846 más que el año pasado.

Las ventas brutas de diciembre fueron de \$1,211,891. Las ventas brutas promediaron \$ 975,021 por mes en comparación con un presupuesto de \$ 950,000 por mes.

Las contribuciones para 2021 fueron de \$ 10,782,983. Esto supera el presupuesto de 2021 de \$ 10,000,000 por \$ 782,983 (8%) y es \$ 526,296 más que el año pasado. Las contribuciones de diciembre fueron de 1.365.912 dólares. Las contribuciones promediaron 898.582 dólares por mes, en comparación con un presupuesto de 833.333 dólares por mes.

Resultados de La Viña: Para los resultados no auditados al 31 de diciembre de 2021, las suscripciones pagadas promedio para La Viña fueron de 6.312 en comparación con las 5.597 presupuestadas y las 7.205 en diciembre de 2020.

Informe del Fondo de Reserva: Al 30 de septiembre de 2021, el saldo del Fondo de Reserva neto del pasivo por suscripción de Grapevine es de \$ 12,806,277, lo que representa 8.48 meses de gastos de G.S.O. y Grapevine. Esto se basó en los gastos de 2021. Según los gastos presupuestados para 2022, esto cae a 7,5 meses (el objetivo es de 9 a 12 meses).

## Literatura

Mantenga sus ojos y oídos abiertos para una convocatoria de historias para los siguientes artículos. Los anuncios formales se harán a través de Box 459, Meeting Guide App, etc.

Folleto de afroamericano

Folleto de nativos americanos

5ª Edición BB

4ª Edición BB Español

El comité trabajará con AAGV en diferentes formas de recopilar historias que han podido utilizar.

Los temas del programa de la conferencia se han actualizado y distribuido. Se pueden encontrar en el "Delegate's Corner." También se han publicado todas las acciones de asesoramiento desde 1957 hasta 2021. Están protegidos por contraseña. (Pedir contraseña). Me he reunido con Richard y creemos que hemos elaborado la lista de temas que discutiremos. También enviaré algunos puntos directamente a las comisiones para su opinión. Pediré a las personas que presenten en los talleres. Hemos seleccionado fechas para el taller. Los talleres están diseñados para ayudarle a ser capaz de presentar la información a sus grupos. Buscaré la opinión de nuestros miembros, especialmente de aquellos que piensan que lo que hacemos es político. Espero con interés su participación y aportes. Su opinión se puede enviar a través de nuestro sitio web de área en la "Delegate's Corner." Puede comentar cualquier punto del orden del día, y me llegará directamente.

Desde nuestro último JCA, pude ayudar a GJAASD con sus elecciones. También asistí a GJAANSD para una de sus reuniones regulares. Ambos comités han sido invitados a la JCA para participar en la estructura de servicios.

Recuerde a su RSG y a sus miembros que asistan a uno o todos los talleres de la agenda de la conferencia. Habrá un folleto con toda la información.

Gracias por permitirme ser de servicio.

**Monty Cavalier** 

Delegado P72